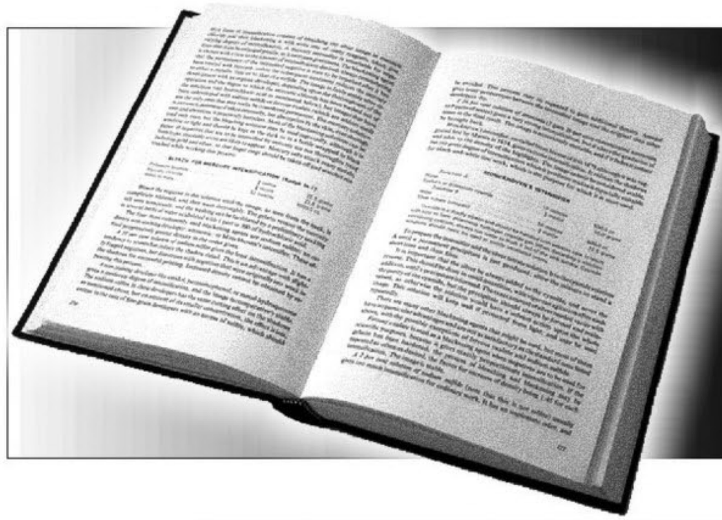


Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



E SOMBRA DEN NAN EXISTENCIA

Despues di e bishita relampago di Amstradam sigui na e mes un rosea pa Brussel unda nan a bishita Plaza Mayor, un di e plazanan mas bunita di Europa, cuminda Manneke Pis. Ma esaki a desapunta nan.

Nan a kere cu e tabata un statua imponente, luga e tabata un enano cu su unico fama tabata cu e tabata pishi dor di un penis invisible. Lo unico cu bo por a capta tabata un straal di e pishi cu e tabata saca.

Y bai cerca Janneke Pis. Esaki tabata e rival femenino , ma en realidad no tabata nifica mucho cos. Di dje ta solamente pishi bo tabata mira. Anto e rayo no tabata di e fuerte ei.

Y e mesun dia bai Paris. Den e trein di Gran Velocidad cu tabata corta dor di e diferente pueblonan di Belgica y Francia cu e tabata pasa. Ta un placer biaha den e treinnan aki.

Na Paris nan a subi Toren di Eiffel. Esun cu no haci esaki no a bishita Paris. Anochi bai Moulin Rouge, esei ta un must.Y bai tira un bista den e famoso museo di Louvre. Den Louvre despues di a warda un eternidad pa drenta nan a bai directamente e luga unda nan ta expone Mona Lisa. No mester lubida cu Louvre ta Mona Lisa.e cuadra di e mohe di e mirada misterioso. Bon, esei nan a yega di tende di dje. Mir'e y riba e mes un pia nan a sali..Resto di Louvre no tabata interesa nan, esei pasobra masha poco nan tabata al tanto di loke e museo por a brinda nan. Despues na a laga leba pa Roma. E ciudad eterno., pa bai bishita Coloseo, como tambe e basilica di San Pedro. Subi e trapinan di Plaza di Spaña y saca foto di e fuente di Trevi.

Sigui despues pa Forence pa caba nan biaha dor di Italia na Venezia. Dilanti di e famoso Plaza San Marco. Nan kier a saca lo mas tanto posibel di nan honeymoon. Y nan a haci esei biahando pa loco.

Tabata parce cu nan tabata den competencia cu holoshi. Y cu nan tabata pusta cu un rival invisible. Cu tambe tabatin e mesun pura cu nan. Pasobra ta corta nan tabata corta pasa dor di e stadnan aki. Loke a impresiona nan masha hopi ta e Coliseo, e construccion imponente unda cu e prome cristiannan a ser tira dilanti di bestianan feros. Capiya Sistina pa su bunita cuadranan. y Catedral San Pedro. Nan kier a bishita e Trapinan Spaño, ma den nan pura nan no a logra. Di baina nan a haya tempo pa pasa banda di e Fuente di Trevi den cua nan por a tira varios euro y pidi un deseo pa tur cos bai bon den nan bida casa.

Unda cu nan a pasa manera vuupijl – a lo Hapones – nan tabata saca potret, pa asina nan yega Aruba nan por a gaba cu nan a bishita tur e lugarnan ei. Tabata algo nunca bisto mira nan cu cuanto entusiasmo nan tabata saca potret.

Nan tabata hiba un bida artificial, pa nan placa no tabata conta. N' ta di luna di miel nan tabata. Regalonan di casamento lo cubri tur e gastonan aki. Via Amsterdam nan a bolb Aruba. Asina nan yega Aruba. Ñ' t'asina?
Den nan furia nan a bishita practicamente tur pais na Europa. Aya tambe nan a gasta cen “ a la king.” The sky was the limit!' N' ta cu honey moon nan tabata. E envelopnan cu regalo cu nan a laga atras lo cubri tur e gastonan.

Despues cu nan a bin for di nan luna di miel nan a haya e golpi di nan bida. Yen di spectativa nan a bai habri e envelopnan mira cuanto nan a haya regalo. Ma durante habrimento di e envelopnan aki nan a haya un golpi masha duro. Loke nunca nan a spera di haya.

Di e cantidad di envelop cu nan a haya mita tabata bashi. Ora Tica a ripara esaki el a cunsumi casi haya un atak di curason. Con por tin hende asina? El a zundra tur e hendenan ei pa tur sorto di cos. Nunca mas di su bida lo e convida nan. Ma el a lubida cu tur e envelopnan aki no tabatin nomber ariba nan.

Esunnan cu a duna nan no tabata kens. Nan tabata sinberguenza di marca mayo cu a bin fret, y bebe por nada. E pober no tabata sa cu tin masha hopi di e tiponan aki ta cana rond. Di e resto mita atrobe tabatin condonnan den nan. Su rabia no tabatin limite. Na bos halto el a puntra: Bon, ta kico nan a kere? Ta sex mashin nos a bira. Tabatin asina hopi cu un hende normal no por a usa tur durante su bida. Ora nan a keda confronta cu esaki nan a bin realisa cu tur nan plan a fracasa. Nan a sinti esaki manera un baño friu a cai riba nan. E pregunta cu a surgi den nan cabes y cu nan no a tribi di haci tabata: Y awor ken ta bai paga tur e debenan aki? Y no mester bisa cu e pregunta aki a bira e appel di discordia den nan bida matrimonial.

For di e dia ei cosnan no a marcha manera nan a pensa. Poco poco conflictonan matrimonial a cuminsa surgi. Te cu inevitablemente e bom aki mester a explota.

BAN USA CORECTAMENTE NOS IDIOMA.
Den e frase aki tin un falta.

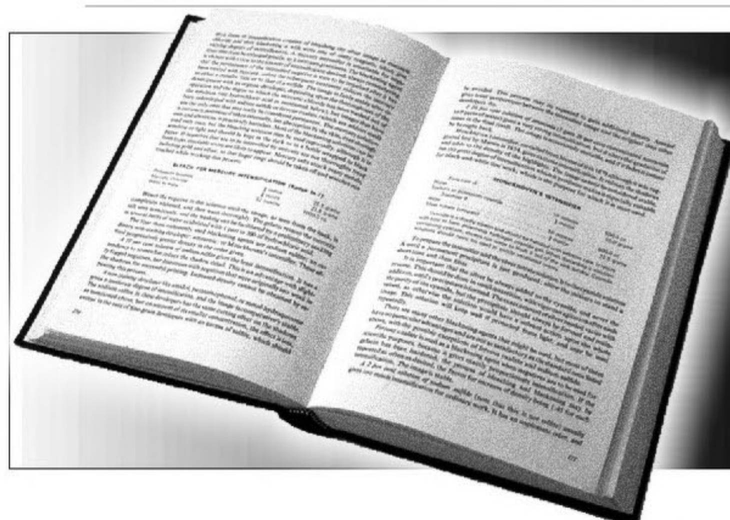
UNDA PRIJS TA CARO

UNDA E FALTA TA?
E falta ta contra uso di un palabra.
Den e caso aki e palabra caro.
Prijs no por ta caro.
Prijs ta halto.
E frase corecto lo mester a bira:

UNDA PRIJS TA HALTO

Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.





Literatura den Bon Dia



Ernesto E. Rosenstand

Refrescando nos Papiamento

EXPESIONNAN

Den tur idioma nos tin expresionnan.
Algun idioma tin mas cu e otro.
Esakinan ta mara na e cultura di e pueblo.
Uso di expresionnan ta enrikece nos manera di papia.
Nos lo trece pa boso algun di nos expresionnan.
Nos expression pa awe ta:

BRUHA TERA

E ta nifica:

DAÑA UN ASUNTO

Ban usa mas expression den no



PALABRANAN

Ernesto E. Rosenstand

Desapareciendo

Desapareciendo

Idioma ta dinamico.
Constantemente e ta cambia.
Palabranan ta desapareciendo.
Otronan ta drenta.
Esei mes ta haci cu e ta biba.
No usa palabra nobo sin tin mester.
Un palabra cu ta desapareciendo ta:

CHERCHE

E ta nifica:

HACI BOFON

Ban purba recupera algun di e palabranan aki.

Nos Cultura

PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO
Nos pensamento pa awe ta uno di Jean de la Fontaine.
De la Fontaine tabata un fabulista Frances.
El a yega di bisa

DESCONFIANZA TA MAMA DI SEGURIDAD.

Un pensamento cortico.
E ta tambe berdad.
Den bida nos no mester confia hende di mas
E por sali nos caro.
Un poco desconfianza ta trece seguridad den nos bida.
E ta pone nos ta alerta.
P'esei no ta nada exagera pa bisa:

DESCONFIANZA TA MAMA DI SEGURIDAD.

Donkey Sanctuary Aruba
After the introduction of the automobile the Donkeys were set free. Because many of them lost their habitat, (housing projects all over the island, heavy traffic), mistreatment and ignorance, the Aruban Donkey today is at the edge of extinction.
There are 25 volunteers who take care of the wounded, mistreated and neglected Donkeys.
April 14, 1997 the foundation "Save our Donkey" was established. We started by gathering 13 Donkeys who continuously crossed the main road at Pos Chiquito. Endangering the heavy traffic and themselves.
Come spend some time with us.
There are guides present who would enjoy;
* Telling you about the history of the Donkeys in Aruba
* Showing you around
* Answering your questions
We are located in Santa Lucia.
Turn to the right at "Ayo Rock Formations" and after half a mile you will find the sanctuary on your left.
Open every day. For opening hours please call 5841063 - 5684091 - 9656986 - 9648221
Check our website at: www.arubandonkey.org

